



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**De publicación inmediata:** 19 de mayo de 2014

**GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA DISPONIBILIDAD DE \$27.5 MILLONES DESTINADOS A PROGRAMAS DE EMPLEO JUVENIL DE VERANO**

***Estos fondos ayudarán a más de 18,000 adolescentes a competir en el campo laboral***

El gobernador, Andrew M. Cuomo, anunció hoy que más de 18,000 jóvenes provenientes de hogares de bajos ingresos obtendrán una valiosa experiencia de trabajo y un tan necesitado sueldo, mediante el Programa de Empleo Juvenil de Verano del Estado de Nueva York. El programa conecta a los participantes a puestos de trabajo y les ayuda a adquirir habilidades que pueden usar en la escuela y posteriormente.

«El ayudar a los jóvenes neoyorquinos a encontrar buenos empleos de verano ampliará sus oportunidades y les permitirá adquirir una valiosa experiencia de trabajo mientras se preparan para un futuro empleo», dijo el gobernador Cuomo. «Con la creación de una fuerza de trabajo calificada, estamos fortaleciendo la economía actual de Nueva York, y al mismo tiempo, les estamos dando la oportunidad de un futuro mejor a los jóvenes neoyorquinos de todo el estado».

La Oficina de Asistencia Temporal y Asistencia para Incapacitados del Estado de Nueva York (OTDA, por sus siglas en inglés) está distribuyendo \$27.5 millones en todo el estado para financiar el Programa de Empleo Juvenil de Verano del 2014. Los jóvenes participantes del programa trabajarán en lugares tales como: distritos escolares, parques, hogares de convalecencia, campamentos de verano, organizaciones de cuidado de niños, centros para personas de la tercera edad y centros de recreación de la comunidad.

La comisionada de la OTDA, Kristin M. Proud, dijo: «El Programa de Empleo Juvenil de Verano expone a los jóvenes provenientes de hogares de bajos ingresos a carreras en una variedad de campos diferentes. Esta experiencia les ayudará a obtener conocimientos, habilidades y seguridad, ya que contempla la propia trayectoria profesional».

Tanto estudiantes como empleadores de las empresas que actualmente participan en los programas de empleo juvenil de verano, se benefician con este programa; además de que, algunos adolescentes son contratados a tiempo completo al finalizar el programa.

La directora ejecutiva del *Five Towns Community Center* en el condado de Nassau, Bertha Pruitt, dijo: «Los jóvenes realmente necesitan esta oportunidad de trabajo durante el verano para hacer algo de dinero para la ropa de la escuela y otros gastos. Algunas veces contratamos de nuevo a los muchachos, y

a veces hasta cuando ya son adultos. Sabemos como trabajan y conocemos su historia y eso nos permite evaluarlos».

Courtney Mrowczynski, coordinadora de Recursos Humanos de *The Friendly Home* en Rochester, que brinda atención a adultos mayores, dijo: «Hemos visto como los jóvenes crecen y desarrollan valiosas habilidades laborales, tales como administración del tiempo, trabajo en equipo y creación de relaciones. Hemos tenido jóvenes que proporcionan compañía a nuestros residentes, participan en actividades de esparcimiento y que trabajan en otras áreas como servicios de restaurante, lavandería y mantenimiento de jardines. Estamos encantados de ayudarles en su desarrollo profesional, proporcionándoles asesoramiento y experiencia de trabajo en situaciones de la vida real. De hecho, ya hemos contratado a dos jóvenes del programa como empleados a medio tiempo de *Friendly Home*».

Para tener derecho a participar en el programa, los participantes deben tener entre 14 y 20 años de edad y el ingreso total de la familia debe ser inferior al 200 por ciento del índice nacional de pobreza. Por ejemplo, el ingreso de una familia de tres personas debe estar por debajo de \$39,060 al año.

Los jóvenes que habilitan y están interesados en participar, deben contactar su departamento local de servicios sociales. Si desea saber cómo hacerlo, ingrese al sitio web de la OTDA: <http://otda.ny.gov/workingfamilies/dss.asp>.

A continuación se muestra una lista de los montos de financiación por condado para el 2014:

<b>County</b>	<b>2014 Amount</b>
Albany	\$440,119
Allegany	\$135,119
Broome	\$343,325
Cattaraugus	\$165,865
Cayuga	\$115,588
Chautauqua	\$252,489
Chemung	\$138,561
Chenango	\$90,852
Clinton	\$154,608
Columbia	\$64,167

Cortland	\$118,152
Delaware	\$83,276
Dutchess	\$314,249
Erie	\$1,207,092
Essex	\$54,976
Franklin	\$92,577
Fulton	\$84,390
Genesee	\$72,870
Greene	\$74,358
Hamilton	\$7,005
Herkimer	\$95,796
Jefferson	\$209,180
Lewis	\$48,364
Livingston	\$125,146
Madison	\$124,447
Monroe	\$1,011,857
Montgomery	\$72,121
Nassau	\$729,842
Niagara	\$279,842
New York City	\$14,453,761
Oneida	\$313,510

Onondaga	\$691,262
Ontario	\$116,170
Orange	\$411,661
Orleans	\$61,241
Oswego	\$258,106
Otsego	\$150,997
Putnam	\$45,485
Rensselaer	\$207,796
Rockland	\$279,648
St. Lawrence	\$300,484
Saratoga	\$163,189
Schenectady	\$164,235
Schoharie	\$64,235
Schuyler	\$31,712
Seneca	\$70,627
Steuben	\$158,709
Suffolk	\$957,538
Sullivan	\$119,218
Tioga	\$70,771
Tompkins	\$383,428
Ulster	\$218,779

Warren	\$76,514
Washington	\$69,395
Wayne	\$112,179
Westchester	\$737,924
Wyoming	\$61,237
Yates	\$43,956

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418